

# GLOBO

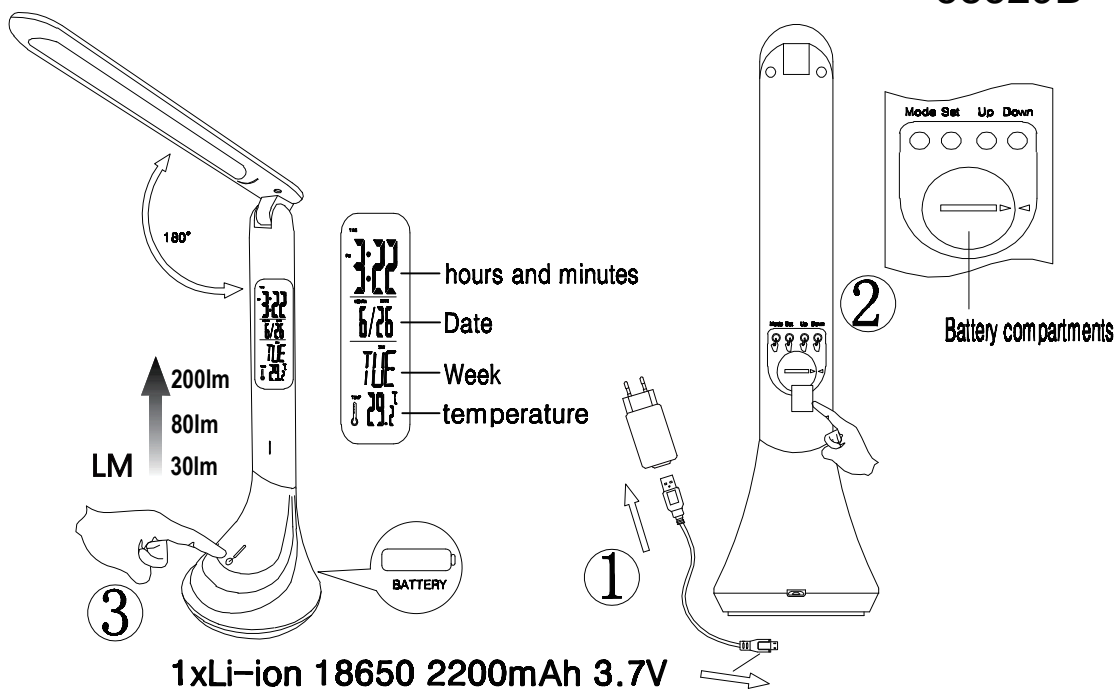
LIGHTING

www.globo-lighting.com

58329W

58329B

- touch dimmer
- many light steps
- USB charger
- adaptr incl.
- 1x CR2032 incl.
- Battery incl.
- AKKU incl.
- touch on|off
- clock
- ~4-6 hours
- alarm
- timer
- thermo-meter



1xLi-ion 18650 2200mAh 3.7V



<http://58329w-58329bnew.globo-lighting.com>

GLOBO Handels GmbH  
Gewerbstrasse 3  
A-9184 Sankt Peter  
Austria

## Lichtquelle:



### DEU:

#### Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

 Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.


 Leuchtmittel nicht austauschbar.

### GBR:

#### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

 Replaceable control gear by an end user.

 Non replaceable light source.

### BG:

#### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.


 Смяна на управляващото устройство от крайния клиент.

 Източникът на светлина не може да се подменя.

### BIH:

#### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac


 LED žarulje nije moguće zamjeni i

### CZ:

#### Zdroj svě la:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

 Výměna předřadníku koncovým uživatelem.

 Světelný zdroj není vyměnitelný.

### DK:

#### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.

 Enheden kan skiftes af forbrugeren.


 Lyskilden kan ikke udskiftes.

### ET:

#### Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

 Juhtimiseseadise välja vahetamine lõpptarbijaja poolt.

 Lamp ei ole välja vahetatav.

### ES:

#### Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

 Sus titución del aparato por parte del cliente final.

 Bombilla no reemplazable.

### FI:

#### Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

 Liitäntälaitteen vaihtaa loppuasiakas.

 Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

## FR:

### Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.  
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



Remplacement du dispositif de commande par le client final.



Ampoule non remplaçable.

## GR:

### Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.  
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από τον τελικό πελάτη



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

## HR:

### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .  
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



LED žarulje nije moguće zamjeniti

## HU:

### Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.  
Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtét végfelhasználói cserélhető.



A fényforrás nem cserélhető

## IS:

### Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.  
Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem lokaneytandi getur framkvæmt.



EKKI útskiptanlegur ljósgjafi.

## IT:

### Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



Sostituzione dell'alimentatore da parte del cliente finale.



Lampadine non intercambiabili.

## LT:

### Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.  
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.



Valdymo įtaisą keičia vartotojas.



Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

## LV:

### Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.  
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

## NL:

### Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.  
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



Vervanging van het apparaat door de consument.



Verlichting kan niet worden vervangen.

## NO:

### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.  
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



Bytte av driftsapparatet kan gjøres av sluttunden.



Lyskilden kan ikke byttes ut.

## PL:

### Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.  
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Wymiana osprzętu przez użytkownika.



Źródła światła nie można wymienić.

## PT:

### Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.  
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo de comando por parte do cliente final.



Lâmpada não substituível.

## RO:

### Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului.  
Acest produs contine o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.



Schimbarea unitatii de control poate fii facuta de catre client



Sursa de lumina nu poate fii schimbata

## RUS:

### Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.  
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Замена регулирующего механизма конечным пользователем.



Незаменяемый источник света.

## SE:

### Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbyttbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.  
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Byte av driftdonet genom slutkunden.



Ljuskällan är inte utbyttbar.

## SI:

### Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.  
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Zamenljiv krmilnik s strani končnega uporabnika.



Nezamenljiv vir svetlobe.

## SK:

### Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.  
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

## SRB:

### Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.  
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

## TR:

### Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.  
Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının son kullanıcı tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

## UK:

### Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.  
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



Заміна пристрою управління кінцевим споживачем.



Цибулини не взаємозамінні.